

Poistná zmluva č. 411 017 265

Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistník:

Letisko Poprad - Tatry, a.s.

Na letisko 100, Poprad 058 98

IČO: 35 912 651

DIČ: 2021915621

Okr. súd Prešov, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10300/P

Poistený:

Letisko Poprad - Tatry, a.s.

Na letisko 100, Poprad 058 98

IČO: 35 912 651

DIČ: 2021915621

Okr. súd Prešov, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10300/P

Poistovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Poistná zmluva č. 411 017 265

Poistník / poistený: **Letisko Poprad - Tatry, a.s.**
Na letisko 100, Poprad 058 98
IČO: 35 912 651
DIČ: 2021915621
Okr. súd Prešov, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10300/P

Poist'ovateľ: **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu pre

Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP-Z), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia:	Poistné obdobie:	Koniec poistenia:
	1.7.2013	1 rok	30.6.2014
	00:00 h.		00:00 h.

Poistná zmluva sa dojednáva na dobu určitú.

Rozsah poistenia: Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl.3 VPP – Z. V súlade s čl. 3, ods. 2, písm. b) sa poistenie dojednáva vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

Poistená činnosť: - prevádzka letiska Poprad - Tatry

Územná platnosť: SR

Poistná suma: 2.000.000,- EUR na jednu a všetky škodové udalosti

Spoluúčast': 1.500,- EUR na každú škodovú udalosť pre všetky druhy škôd okrem škôd na lietadlách, kde sa dojednáva spoluúčast' vo výške 5.000,- EUR na každú škodovú udalosť

Osobitné dojednania: **Rozšírenie krytia – prevádzka letiska**
Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. f) VPP-Z sa dojednáva, že toto poistenie sa vzťahuje na „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z prevádzky letiska. Poistenie sa nevzťahuje na škodu spôsobenú lietadlom vlastným, prevádzkovaným, prenajatým alebo objednaným poisteným alebo osobou konajúcou v posieteného mene.

Výluka škôd z LPS

Toto poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené alebo súvisiace s poskytovaním letových prevádzkových a navigačných služieb či iných služieb poskytovaných kontrolnou vežou letiska.

Rozšírenie krytia – Škody na lietadlách

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. g.b), g.c) a m.h) sa toto poistenie vzťahuje aj na „škody“ spôsobené poisteným alebo ním poverenou osobou na lietadlách a ich vybavení, ktoré boli poisteným prevzaté, na ktorých poistený vykonáva servis, údržbu alebo inú objednanú činnosť. Toto dojednanie sa však nevzťahuje na „škody“ na lietadlách, ktoré poistený vlastní, má prenajaté alebo v leasingovom nájme.

Rozšírenie krytia – Škody na batožine cestujúcich

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. g.b) a g.c) VPP-Z sa toto poistenie vzťahuje aj na „škody“ spôsobené poisteným alebo ním poverenou osobou na prevzatej batožine cestujúcich.

Vymedzené krytie – zodpovednosť za vadu výrobku

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. m.h) sa toto poistenie vzťahuje aj na škodu spôsobenú vadou poisteného výrobku, avšak výlučne len ak ide o výrobky, ktoré sú súčasťou lietadla alebo sa používajú v súvislosti s prevádzkou alebo obsluhou lietadla.

Osobitné výluky

V súlade s článkom 4 bodom 5 VPP-Z sa dojednáva, že toto poistenie sa nevzťahuje na:

- a) náklady vynaložené v dôsledku potreby opraviť alebo vymeniť akýkoľvek poisteného vadný výrobok alebo vadne vykonanú prácu,
- b) nároky súvisiace s nesprávnym alebo nedostatočným výkonom, parametrami alebo dizajnom, pričom však táto výluka sa nevzťahuje na „škodu na veci“ alebo „škody na zdraví“ vzniknutú v dôsledku nesprávneho alebo nedostatočného výkonu, parametrov alebo dizajnu vyplývajúcich.
- c) Nároky súvisiace s nemožnosťou užívať lietadlo, na ktorom nevznikla „škoda na veci“ vzpadajúca do poistného krytia poskytnutého touto poistnou zmluvou.

Ďalej sa dojednáva, že poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek škody alebo nároky súvisiace:

- a) s konfiškáciou alebo zadržaním akéhokoľvek majetku,
- b) s akýmkoľvek nariadením Leteckého úradu či inej obdobnej inštitúcie zakazujúcim alebo obmedzujúcim prevádzku akéhokoľvek lietadla v dôsledku existujúcej, údajnej alebo predpokladanej vady alebo stavu, ovplyvňujúcom bezpečnú prevádzku lietadla,
- c) s nariadením alebo zákazom vydaným akýmkoľvek oprávneným orgánom obmedzujúcim alebo zakazujúcim prevádzku akéhokoľvek lietadla v dôsledku preukázanej alebo predpokladanej vady akéhokoľvek jeho časti,
- d) s výrobou akýchkoľvek vesmírnych zariadení alebo technológií,
- e) s leteckými prehliadkami, pretekami alebo inými obdobnými podujatiami pre verejnosť, alebo
- f) s výstavbou, búraním alebo rekonštrukciou budov alebo prístávacích plôch, okrem bežnej údržby, alebo

Výluka práv tretích strán (AVN 72)

(CONTRACTS (RIGHTS OF THIRD PARTIES) ACT 1999 EXCLUSION CLAUSE / AVN 72)

V súlade s čl. 4 bodom 5 VPP-Z sa toto poistenie nevzťahuje na právo tretích strán, ktoré nie sú zmluvnou stranou tejto poistnej zmluvy, vymôcť si splnenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti z tejto poistnej zmluvy, alebo právo aby poistná zmluva nebola vypovedaná alebo pozmenená bez jeho súhlasu v rozsahu v akom mu tieto práva poskytuje britský Zákon o zmluvách (Právach tretích osôb) 1999 (Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999).

Výluka vojnových a ďalších rizík

V súlade s čl. 4 bodom 5 VPP-Z sa toto poistenie sa nevzťahuje na „škodu na zdraví“ alebo „škody na veci“ spôsobené, súvisiace alebo vzniknuté v dôsledku:

- a) vojny, invázie, napadnutia cudzím nepriateľom, nepriateľských akcií (či už bola vojna vyhlásená alebo nie), občianskej vojny, povstania, revolúcie, vzbury, stanného práva, vojenského prevratu alebo pokusov o vojenský prevrat a prevzatie moci.
- b) akejkoľvek detonácie vojenských zbraní vrátane zbraní s atómovým a jadrovým štiepením a/alebo tavením alebo s podobnými rádioaktívnymi reakciami.
- c) štrajku, občianskych a zamestnaneckých nepokojov.
- d) akejkoľvek politickej alebo teroristickej činnosti jednej alebo viacerých osôb (či už sú agentmi zvrchovanej moci alebo nie) a bez ohľadu na to, či z nich vyplývajúca škoda bola náhodná alebo úmyselná.
- e) sabotáže alebo akéhokoľvek konania s úmyslom spôsobiť škodu.
- f) konfiškácie, znárodnenia, zabavenia, zadržania, privlastnenia, vznesenia nároku na vlastníctvo alebo užívanie prostredníctvom nariadenia akejkoľvek vlády (občianskej alebo vojenskej) či iného orgánu verejnej moci.
- g) únosu alebo akéhokoľvek nezákonného zmocnenia sa či nepovoleného prevzatia kontroly riadenia lietadla alebo posádky (vrátane akéhokoľvek pokusu o takéto zmocnenie alebo prevzatie kontroly), ktoré uskutočňuje osoba alebo osoby na palube lietadla.

Táto poistná zmluva sa zároveň nevzťahuje na nároky súvisiace s udalosťami vzniknutými v čase kým je lietadlo mimo kontrolu poisteného v dôsledku niektorého z vyššie uvedených príčin. Lietadlo sa považuje za vrátené späť pod kontrolu poisteného po bezpečnom návrate lietadla na letisko vzpadajúce pod územnú platnosť tejto zmluvy a vhodné pre prevádzku (za bezpečný návrat lietadla sa považuje lietadlo zaparkované s vypnutými motormi a mimo vplyvov ktoréhokoľvek z rizík uvedených v bodoch a) až g) tejto výluky.

Výluka hluku, znečistenia a ďalších rizík

V súlade s čl. 4 bodom 5 VPP-Z sa toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek nároky vyplývajúce z:

- a) hluku (bez ohľadu na to či je počuteľný pre ľudské ucho alebo nie), vibrácií, aerodynamickým treskotom a iným javom s tým spojeným,
- b) akéhokoľvek znečistenia, úniku znečisťujúcich látok alebo kontaminácie,
- c) elektrickej alebo elektromagnetickej interferencie alebo rušenia,
- d) obmedzenia práva užívania majetku

pokiaľ nie sú dôsledkom zrútenia, výbuchu alebo havárie lietadla, alebo iného, zaznamenaného núdzového stavu letiaceho lietadla majúceho za následok jeho abnormálnu prevádzku. Výluka v zmysle čl. 4 bod 1 písm. l) týmto dojednaním nieje dotknutá.

V prípade ak nárok vznesený voči poistenému vychádza z príčin, z ktorých sú niektoré touto poistnou zmluvou vylúčené, poskytne poisťovateľ plnenie len za tú časť nároku, ktorá vyplýva z príčin, ktoré týmto poistením vylúčené nie sú.

Poistná zmluva č. 411 017 265

Poistník / Poistený: **Letisko Poprad - Tatry, a.s.**
Na letisko 100, Poprad 058 98
IČO: 35 912 651
DIČ: 2021915621
Okr. súd Prešov, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 10300/P

Poist'ovateľ: **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu pre

Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP–Z), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 1.7.2013 00:00 h.	Poistné obdobie: 1 rok	Koniec poistenia: 30.6.2014 00:00 h.
-------------------------	---	---------------------------	--

Poistná zmluva sa dojednáva na dobu určitú.

Rozsah poistenia: Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl.3 VPP – Z. V súlade s čl. 3, ods. 2, písm. b) sa poistenie dojednáva vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

Poistená činnosť: - prevádzka letiska Poprad - Tatry

Územná platnosť: SR

Poistná suma: 2.000.000,- EUR na jednu a všetky škodové udalosti

Spoluúčast': 1.500,- EUR na každú škodovú udalosť pre všetky druhy škôd okrem škôd na lietadlách, kde sa dojednáva spoluúčast' vo výške 5.000,- EUR na každú škodovú udalosť

Osobitné dojednania: **Rozšírenie krytia – prevádzka letiska**
Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. f) VPP-Z sa dojednáva, že toto poistenie sa vzťahuje na „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z prevádzky letiska. Poistenie sa nevzťahuje na škodu spôsobenú lietadlom vlastným, prevádzkovaným, prenájatým alebo objednaným poisteným alebo osobou konajúcou v posieteného mene.

Výluka škôd z LPS

Toto poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené alebo súvisiace s poskytovaním letových prevádzkových a navigačných služieb či iných služieb poskytovaných kontrolnou vežou letiska.

Rozšírenie krytia – Škody na lietadlách

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. g.b), g.c) a m.h) sa toto poistenie vzťahuje aj na „škody“ spôsobené poisteným alebo ním poverenou osobou na lietadlách a ich vybavení, ktoré boli poisteným prevzaté, na ktorých poistený vykonáva servis, údržbu alebo inú objednanú činnosť. Toto dojednanie sa však nevzťahuje na „škody“ na lietadlách, ktoré poistený vlastní, má prenájaté alebo v leasingovom nájme.

Rozšírenie krytia – Škody na batožine cestujúcich

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. g.b) a g.c) VPP-Z sa toto poistenie vzťahuje aj na „škody“ spôsobené poisteným alebo ním poverenou osobou na prevzatej batožine cestujúcich.

Vymedzené krytie – zodpovednosť za vadu výrobku

Odchylné od čl. 4 ods. 1 písm. m.h) sa toto poistenie vzťahuje aj na škodu spôsobenú vadou poisteného výrobku, avšak výlučne len ak ide o výrobky, ktoré sú súčasťou lietadla alebo sa používajú v súvislosti s prevádzkou alebo obsluhou lietadla.

Výluka škôd v dôsledku nesprávneho rozpoznania dátumu

V súlade s čl. 4 bodom 5 VPP-Z sa toto poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek nároky akokoľvek súvisiace alebo vyplývajúce:

- zo zlyhania alebo neschopnosti akéhokoľvek technologického zariadenia, komponentu, softveru, alebo informačného systému (nezavisle na tom, či sú alebo nie sú prevádzkované poisteným) správne spracovať alebo rozoznať údaje o roku, dátume alebo čase alebo iné informácie súvisiace s akoukoľvek zmenou roku, dátumu alebo času, či už pred, počas alebo po ich zmene.
- z akejkoľvek zmeny alebo úpravy, alebo pokusu o zmenu alebo úpravu akéhokoľvek technologického zariadenia, komponentu, softveru, alebo informačného systému (nezavisle na tom, či sú alebo nie sú prevádzkované poisteným) v dôsledku očakávanej zmeny, alebo v reakcii na zmenu roku, dátumu alebo času.
- Z akejkoľvek nedostupnosti alebo nemožnosti užívať akýkoľvek majetok alebo zariadenie v dôsledku rozhodnutia, úkonu alebo zanedbania vykonať úkon zo strany poisteného alebo akejkoľvek inej osoby vo vzťahu ku zmene roku, dátumu alebo času.

Všetky ostatné ustanovenia VPP-Z zostávajú bez zmeny v platnosti.

Ročné
poistné

21 800,- EUR

Záverečné
ustanovenia:

- Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poistnej zmluve upravujú VPP-Z.
- Poistník vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poistnej zmluvy podstatnú.
- Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
- Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
- Táto poistná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- V súlade s § 800 Občianskeho zákonníka a odchylné od čl. 7 bodu 5 písm. a) VPP-Z sa dojednáva, že túto zmluvu nieje možné poisťníkom vypovedať do dvoch mesiacov od jej uzatvorenia.

Splatnosť
poistného:

Poistné je splatné k 1.7.2013 na bankové spojenie poisťovateľa:

Tatra banka, a.s., Vajanského nábr. 5, 810 06 Bratislava

Číslo účtu: 2626 006 702 / 1100

Konštantný symbol: 3558

Variabilný symbol: 411 017 265

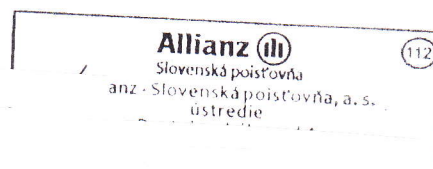
Prílohy: - Vyúčtovanie k poistnej zmluve
- VPP-Z

Vyhlásenie
poistníka:

Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave, dňa 26.06.2013

Letisko Poprad-Tatry, a.s.
Na letisko 100
058 98 Poprad
-1-



podpis a pečiatka poistníka

podpis a pečiatka poisťovateľa

Ing. Ivana Herkeľová
výkonný riaditeľ a člen
predstavenstva

Ing. Jozef Kuper
člen predstavenstva

Branislav Martinka
riaditeľ odboru
firemných klientov

Mgr. Bronislava Vedejová
underwriter senior

Underwriter: B. Vedejová

PZ 411 017 265

3 / 3